



Jolly Hybrid

La vetrina sbrina, il gelato non se ne accorge
Die Vitrine taut ab, das Eis merkt nichts davon





Vetri bassi dritti (VBD)
Scheiben niedrig gerade (VBD)



Benvenuti in Jolly Hybrid Willkommen bei Jolly Hybrid

Mostra lo spettacolo del gelato ed entra nel futuro della refrigerazione con **Jolly Hybrid**. La prima vetrina professionale free-standing con **Hybrid Cooling Technology**, innovativa tecnologia brevettata Ifi, che mantiene il tuo gelato sempre bello e sano. Progettata per prendersi cura delle tue creazioni, Jolly si distingue per il suo **design compatto**.

Zeigen Sie das Spektakel der Eiscreme und werden Sie Teil der Zukunft der Kühlung mit Jolly Hybrid.
*Die erste professionelle reistehende Theke mit **Hybrid Cooling Technology**, einer von Ifi patentierten innovativen Technologie, die Ihre Eiscreme immer schön und gesund hält. Entwickelt, um sich um Ihre Kreationen zu kümmern. Jolly sticht durch ihr **kompaktes Design**.*

Metti in mostra il tuo talento Zeigen Sie Ihr Talent

L'ampio vetro frontale piroolitico, riscaldato e temperato, assicura una trasparenza estrema, libera da condensa, che esalta il tuo gelato. La cornice di luce LED, perimetrale e integrata, mette le tue creazioni ancor più in risalto, rendendole protagoniste.

Das große Pyrolyse-Frontglas, beheizt und gehärtet, sorgt für extreme Transparenz ohne Kondensation, die Ihre Eiscreme hervorhebt.
Der LED-Lichtrahmen, umlaufend und integriert, hebt Ihre Kreationen noch mehr hervor und macht sie zu absoluten Protagonisten.



Illuminazione perimetrale a LED 4000K
LED-Umfangsbeleuchtung mit 4000 K

Come appena fatti Wie frisch gemacht

La vetrina Jolly Hybrid protegge il tuo gelato con la massima cura grazie all'**Hybrid Cooling Technology**, il sistema esclusivo Ifi, che garantisce la continuità del freddo in vetrina durante le delicate, ma necessarie, fasi di sbrinamento, eliminando gli effetti negativi sul gelato. Grazie a una sorgente di freddo supplementare, data da un accumulatore che si attiva solo in fase di sbrinamento, il tuo gelato non subisce alcuno shock termico e preserva le caratteristiche che lo rendono unico.

Attenzione al risparmio energetico, massima sicurezza per gli alimenti e per i tuoi clienti con **HCS** (Hi-Performance Closure System); il sistema di chiusura posteriore ad alte prestazioni che, con l'ausilio di un sensore integrato, riduce al minimo il numero degli sbrinamenti in base al tempo effettivo di apertura della vetrina e limita l'accesso di aria esterna solo al momento della somministrazione. Grande rispetto per l'igiene con il trattamento a **vernice antibatterica** dei fianchi interno vasca della vetrina, per offrirti un ambiente perfettamente sano.

*Die Jolly-Vitrine schützt Ihre Eisceme mit größter Sorgfalt dank der **Hybrid Cooling Technology**: einem exklusiven, von Ifi patentierten System, das die Kontinuität der Kälte in der Vitrine während der empfindlichen, aber notwendigen Auftauphasen gewährleistet und so negative Auswirkungen für die Eiscreme beseitigt. Dank einer zusätzlichen Kältequelle, die durch einen Speicher bereitgestellt wird, der nur beim Auftauen aktiviert wird, erleidet Ihre Eiscreme keinen Temperaturschock und behält die ihre Eigenschaften, die es einzigartig machen.*

*Achten Sie auf Energieeinsparung, maximale Sicherheit für Lebensmittel und für Ihre Kunden auch dank des **HCS** (Hi-Performance Closure System): das leistungsstarke Schließsystem auf der Rückseite, das mit Hilfe eines integrierten Sensors die Anzahl der Abtauvorgänge auf ein Minimum reduziert, basierend auf der tatsächlichen Öffnungszeit der Vitrine, und den Zufluss von Außenluft nur zum Zeitpunkt der Verabreichung begrenzt. Großer Respekt vor der Hygiene durch die **antibakterielle Lackierung** der Innenseiten der Vitrine, um Ihnen eine vollkommen gesunde Umgebung zu bieten.*

La perfezione è nei dettagli Die Perfektion liegt im Detail

Ogni elemento di Jolly Hybrid è pensato per offrirti un livello superiore di finitura e massima cura dei particolari.

la ridotta profondità di Jolly. Dimensioni compatte che consentono di ottimizzare lo spazio del locale.

i decibel prodotti dalla vetrina. Il caratteristico basamento in polietilene stampato in rotazionale attenua le naturali vibrazioni della vetrina, riducendo la rumorosità a vantaggio del comfort acustico.

- Le guide degli scorrevoli sono integrate nel piano di lavoro per la praticità di pulizia.
- Le quattro ruote pivotanti sono integrate nella base per mantenere l'armonia estetica e agevolare la movimentazione della vetrina.
- Lo sportello per il filtro condensatore, apribile senza l'impiego di utensili, semplifica le operazioni di pulizia a vantaggio della durata del compressore.

Jedes Element von Jolly Hybrid ist darauf ausgelegt, Ihnen ein erstklassiges Finish zu bieten, wie man auch in der Liebe zum Detail sieht.

- *998 mm. Die geringere Tiefe von Jolly. Kompakte Abmessungen ermöglichen es die Raum optimal zu nutzen.*
- *57 dB. Die von der Vitrine erzeugten Dezibel. Der charakteristische, rotationsgeformte Polyethylensockel dämpft die natürlichen Vibrationen der Vitrine und reduziert so den Lärm zum Vorteil des akustischen Komforts.*
- *Für maximalen Reinigungskomfort sind die Gleitführungen in die Arbeitsplatte integriert.*
- *Die vier schwenkbaren Räder sind in den Sockel integriert, um ästhetische Harmonie zu gewährleisten und die Handhabung der Vitrine zu erleichtern.*
- *Die ohne Werkzeug zu öffnende Tür des Kondensatorfilters vereinfacht die Reinigungsarbeiten und verlängert die Lebensdauer des Kompressors.*

998
mm
57
dB

Guide degli scorrevoli integrate nel piano lavoro
In der Arbeitsplatte integrierte Führungen der Schiebetüren



Hybrid Cooling Technology: accumulatore di freddo
Hybrid Cooling Technology: Kältespeicher





People-centric
innovation

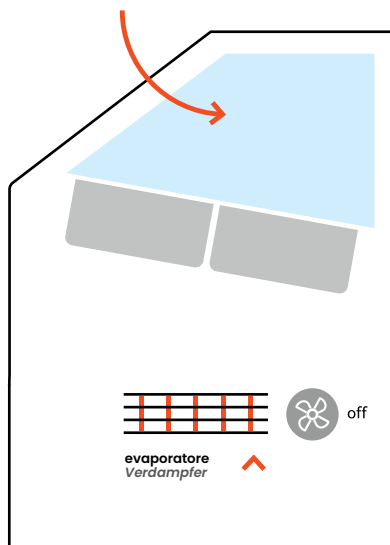


Predisposta per/Vorbereitet für
GALILEO My connected Guardian Angel

Hybrid Cooling Technology

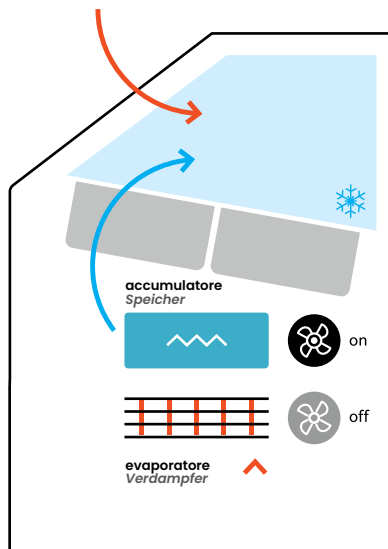
Tradizionale / Traditionell

La vetrina sbrina, il freddo si interrompe.
Die Vitrine taut ab, die Kälte wird unterbrochen.



Hybrid Cooling Technology

La vetrina sbrina, l'accumulatore refrigera.
Die Vitrine taut ab, der Speicher kühlt.



Il freddo che viene dall'accumulatore refrigera e protegge il gelato dall'aria calda.
Die Kälte, die aus dem Kältespeicher kommt, schützt das Eis vor der heißen Luft.

> CLASSE CLIMATICA / KLIMAKLASSE 4

Gelato +32°C - 60% U.R.
Eis +32°C - 60% R.L.

> SERVIZI / AUSFÜHRUNGEN

Gelato -2°C; -18°C
Eis -2°C; -18°C

> CLASSE ENERGETICA / ENERGIEKLASSE



> MISURE / Maße

mm
H 1200 VBD/1351 VAD
L 1180/1680/2180
P 998

VBD (Vetri bassi dritti) VBD (Scheiben niedrig gerade)
VAD (Vetri alti dritti) VAD (Scheiben hoch gerade)

> FINITURE / VERKLEIDUNG

Lacquered according to sample
Laqué selon échantillon

Ifi finishes collection
Collection de finitions Ifi

On request, customizable finishes as desired.
Possibilité de personnalisation à la demande du client.

Disegnata, progettata e prodotta in Italia
Entworfen und hergestellt in Italien



ADIMEMBER

